

## **Effect of Carob (*Ceratonia siliqua L.*) oral supplementation on changes of semen parameters, oxidative stress, inflammatory biomarkers and reproductive hormones in infertile men**

**Mahdiani E., MSc<sup>1</sup>, Khadem Haghigian H., PhD<sup>2</sup>, Javadi M., PhD<sup>3</sup>, Karami A.A., MD<sup>4</sup>, Kavianpour M., PhD Student<sup>5</sup>**

1. MSc, Department of Nutrition, School of Health, Qazvin University of Medical Science, Qazvin, Iran.

2. Assistant Professor, Department of Nutrition, School of Health, Qazvin University of Medical Science, Qazvin,Iran (Corresponding Author), Tel:+98-914-8375283, khademnut@yahoo.com

3. Associate Professor, Department of Nutrition, School of Health, Qazvin University of Medical Science, Qazvin, Iran.

4. Assistant Professor, Department of Urology, Velayat Hospital, School of Medicine, Qazvin University of Medical Sciences, Qazvin, Iran

5.PhD student, Department of Tissue Engineering and Applied Cell Sciences, Faculty of Advanced Technologies in Medicine, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran

### **ABSTRACT**

**Background and Aim:** Reduction in sperm motility is one of the main causes of male infertility. The aim of this study was to investigate the effect of Carob supplementation on sperm parameters, inflammatory factors, oxidative stress indices and sex hormones in the men with idiopathic infertility.

**Materials and Methods:** This study was a randomized double-blind controlled clinical trial which included 60 men with asthenospermia. The patients were assigned to intervention and placebo groups (n =30). The intervention group received 1500 mg Carob / day (three 500 mg capsules), and the placebo group received three placebo capsules / day for 12 weeks. The parameters of sperm, total antioxidant capacity, malondialdehyde concentration, inflammatory markers and plasma sex hormones were measured at the beginning and at the end of the study. Statistical analysis was performed by SPSS software and independent sample t-test was used to compare the mean values of changes between the two groups. P-value of less than 0.05 was considered statistically significant.

**Results:** Differences in the changes in number, concentration and the percentage of motile sperms, total antioxidant capacity, concentration of MDA and plasma inflammatory markers were significant after the intervention ( $p<0.05$ ). Changes in sex hormones were not significant in the two groups ( $P>0.05$ ).

**Conclusion:** Increased concentration and motility of the sperm and decreased oxidative stress and inflammatory factors were observed in the intervention group. Use of plants with antioxidant capacity can be one of the ways to cope with oxidative damage to sperm in this group of infertile men.

**Keywords:** Carob, Asthenozoospermia, Oxidative stress, Inflammatory markers.

**Received:** Jan 20, 2018    **Accepted:** May 22, 2018

## اثرات مکمل خوراکی خربوب بر تغییرات فراسنج های اسپرم، شاخص استرس اکسیداتیو، فاکتورهای التهابی و هورمونهای جنسی در مردان نابارور

الهام مهدیانی<sup>۱</sup>، حسین خادم حقیقیان<sup>۲</sup>، مریم جوادی<sup>۳</sup>، علی اکبر کرمی<sup>۴</sup>، ماریا کاویانپور<sup>۵</sup>

۱. کارشناسی ارشد، گروه علوم تغذیه، دانشکده بهداشت، دانشگاه علوم پزشکی قزوین، قزوین، ایران

۲. استادیار، گروه علوم تغذیه، دانشکده بهداشت، دانشگاه علوم پزشکی قزوین، قزوین، ایران، تلفن ثابت: Email: khademnut@yahoo.com

۳. دانشیار، گروه علوم تغذیه، دانشکده بهداشت، دانشگاه علوم پزشکی قزوین، قزوین، ایران

۴. استادیار، گروه جراحی، بیمارستان ولایت، دانشکده پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی قزوین، قزوین، ایران

۵. دانشجوی دکترا، گروه مهندسی بافت و علوم سلولی کاربردی، دانشکده فن آوری های نوین پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران

### چکیده

**زمینه و هدف:** کاهش تحرک اسپرم از عوامل اصلی ناباروری مردان می باشد. پژوهش حاضر با هدف بررسی اثر مکمل یاری دانه خربوب بر تغییرات فراسنج های اسپرم، فاکتورهای التهابی، شاخصهای استرس اکسیداتیو و هورمونهای جنسی در مردان نابارور ایدیوپاتیک انجام گرفت.

**روش بررسی:** این مطالعه یک کارآزمایی بالینی تصادفی دو سوکور بود که ۶۰ مرد مبتلا به استتوسپرمی به یکی از دو گروه مداخله یا گروه دارونما (۳۰ نفر) تقسیم شدند. گروه مداخله به مدت ۱۲ هفته روزانه ۵۰۰ میلی گرم پودر خربوب (سه کپسول میلی گرم) و گروه دارونما روزانه سه کپسول دارونما مصرف کردند. فراسنج های اسپرم، ظرفیت آنتی اکسیدانی تام، غلظت مالون دی آلدئید، فاکتورهای التهابی و هورمون های جنسی پلاسمای ابتدای و انتهای مطالعه تعیین شد. تجزیه و تحلیل آماری با نرم افزار SPSS انجام و آزمون Independent sample t test جهت مقایسه میانگین تغییرات بین دو گروه استفاده گردید. در این پژوهش مقدار P-value کمتر از ۰/۰۵ از نظر آماری معنی دار در نظر گرفته شد.

**یافته ها:** پس از انجام مداخله، تغییرات تعداد، غلظت و درصد کل اسپرم های متحرک، ظرفیت آنتی اکسیدانی تام و غلظت مالون دی آلدھید و فاکتورهای التهابی پلاسمای در گروه مداخله معنی دار بود ( $P < 0/05$ ). تغییرات هورمونهای جنسی در دو گروه معنی دار نبود ( $P > 0/05$ ).

**نتیجه گیری:** افزایش غلظت و تحرک اسپرم و کاهش استرس اکسیداتیو و عوامل التهابی در گروه دریافت کننده خربوب مشاهده گردید. دریافت گیاهان با ظرفیت آنتی اکسیدانی می تواند یکی از راه های مقابله با آسیب های اکسیداتیو اسپرم در این گروه از مردان نابارور باشد.

**کلید واژه ها:** خربوب، آستتواسپرمی، استرس اکسیداتیو، فاکتورهای التهابی

وصول مقاله: ۱۰/۳۰ اصلاحیه نهایی: ۹۷/۱/۶ پذیرش: ۹۷/۳/۱

امروزه با توجه به اثرات جانبی داروهای شیمیایی، مطالعه بر روی گیاهان با هدف رسیدن به ساختارهای جدید در اولویت قرار گرفته است. یکی از گیاهانی که حاوی آنتی اکسیدان می‌باشد، دانه خرنوب (*Ceratonia siliqua*) است (۱۰).

خرنوب دارای سطوح بالایی از کربوهیدرات (۹۲٪/۷۵٪)، پروتئین (۳۴٪/۶٪) و سطح پایینی از چربی (۹۹٪/۱٪) و شامل ۳۰٪/۷٪. فiber خام می‌باشد. همچنین منبع غنی از آهن، کلسیم، سدیم، پتاسیم، فسفر و گوگرد و نیز ویتامینهای E، C، نیاسین، اسید فولیک و پیریدوکسین است. پودر خرنوب شامل ۱۱ ترکیب فنولی است، که پیروکالول، کاتکول و اسید کلروژنیک را به مقدار زیاد و مقادیر کمی از سایر ترکیبات فنولی مثل کومارین، سینامیک، فرولیک و اسید گالیک را دارد. همچنین دارای ۱۷ اسیدهای چرب می‌باشد، عمدتاً از چهار اسید چرب شامل: اولئیک، لینولیک، پالمتیک و اسید استثاریک است (۱۱).

در مطالعه مختاری و همکاران در سال ۲۰۱۲، اثرات احتمالی دانه خرنوب بر سطوح  $LH^2$ ،  $FSH^3$ ، تستوسترون و هورمون دی هیدرو تستوسترون، بافت بیضه و همچنین بهبود باروری در موشهای صحرایی نر بررسی گردید. نتایج این مطالعه نشان داد که مصرف عصاره دانه خرنوب باعث افزایش قابل توجهی در غلظت تستوسترون و هورمون دی هیدرو تستوسترون شده و سطح LH در گروههای تجربی کاهش یافته و غلظت FSH تغییرات قابل توجهی نشان نداد (۱۲). با توجه به عدم مطالعه انسانی در این زمینه، هدف مطالعه حاضر بررسی تاثیر مکمل دانه خرنوب بر تغییرات فراسنج‌های اسپرم، فاکتورهای التهابی، شاخصهای استرس اکسیداتیو و میزان هورمونهای جنسی در مردان نابارور ایدیوپاتیک بود.

## مقدمه

تولید مثل، که از اولویت‌های اصلی سازمان بهداشت جهانی است، اساس بقای انسان است. عوامل زیادی وجود دارند که می‌توانند پتانسیل تولید مثلی را کاهش و یا کاملاً از میان ببرند و سبب ناباروری شوند. ناباروری به عدم رخداد بارداری در یک زوج، پس از یک سال نزدیکی بدون استفاده از روش‌های پیشگیری از بارداری اطلاق می‌شود (۱). حدود ۱۰-۱۵ درصد زوجها به این مشکلات مبتلا هستند که در ۴۰ درصد موارد، ناباروری مردان، علت اصلی و در ۲۰ درصد موارد هر دو عامل زنانه و مردانه مطرح است (۲). حدود یک چهارم زوجهای ایرانی، ناباروری اولیه را در طول زندگی مشترکشان تجربه می‌کنند (۳). یکی از دلایل ناباروری در مردان آستنوزواسپرمی با منشا نامشخص است. این وضعیت با کاهش حرکت اسپرم یا نبود حرکت اسپرم در مایع منی مشخص می‌شود (۴).

در سالهای اخیر تولید بیش از حد گونه‌های واکنش پذیر اکسیژن<sup>۱</sup> (ROS) به وسیله لوکوسیت‌ها و نیز اسپرم‌های غیرطبیعی در مایع منی و به دنبال آن ایجاد استرس اکسیداتیو یکی از دلایل ناباروری در مردان مطرح گردیده است (۵). رادیکال‌های آزاد از مسیرهای مختلف متابولیکی در هر سلول هوازی ساخته می‌شوند اما منشا اصلی آنها در مایع سینیال مردان سلول‌های سفید و اسپرم‌های غیرطبیعی و نابالغ می‌باشند (۶). از آتجایی که آنتی اکسیدان‌ها نقش محوری در دفاع سلول‌ها علیه رادیکال‌های آزاد دارند، بنابراین احتمال می‌رود که کاهش فعالیت آنتی اکسیدان‌های سیستم فیزیولوژیکی بدن با کاهش کیفیت سلول‌های اسپرم مرتبط باشد (۷). یافته‌های متعددی نشان می‌دهد که گونه‌های فعال اکسیژن می‌توانند پارامترهای متعدد اسپرم از جمله مرفولوژی و حرکت اسپرم‌ها را به شدت تحت تاثیر قرار دهند (۶ و ۸).

<sup>2</sup> - Luteinizing hormone

<sup>3</sup> - Follicle-stimulating hormone

<sup>1</sup> - Reactive Oxygen Species

برای بیماران انجام گرفت. همچنین در ابتدای مطالعه، ۱۰ سی سی خون به منظور اندازه گیری ظرفیت تام آنتی اکسیدانی، مالون دی آلدید (MDA<sup>۱</sup>)، پروتئین واکنش گر C (CRP<sup>۲</sup>)، فاکتور نکروز کننده تومور (TNFα<sup>۳</sup>) و هورمونهای جنسی از بیماران گرفته شد.

خرنوب تهیه شده پس از تایید توسط کارشناس گیاه پزشکی دانشگاه تبریز، در دانشکده داروسازی تبریز، به حالت پودر درآمده و داخل کپسول ریخته شد. کدگذاری بسته‌های حاوی کپسول‌ها، توسط فردی غیر از پژوهشگران به صورت الف و ب انجام گرفت و افراد داوطلب به صورت تصادفی در گروه مداخله و دارونما قرار گرفتند. بیماران به این صورت که به تعداد افراد شرکت کننده کارت‌هایی با برچسب الف و ب (به صورت مخلوط) وجود داشت، با بیرون آوردن کارت‌ها بیماران به دو گروه خرنوب و دارونما تقسیم شدند. در این مطالعه پژوهشگر و بیمار نسبت به گروه‌های مطالعه کور بودند.

گروه مداخله، روزانه ۱/۵ گرم پودر دانه خرنوب (به صورت سه کپسول ۵۰۰ میلی گرمی) و گروه دارونما کپسول پلاسبو که از لحاظ ظاهری، مشابه کپسول خرنوب بوده و حاوی لاکتوز بود، دریافت کردند. طول مدت این مطالعه ۱۲ هفته بود. انتخاب دوز تجویزی در مطالعه حاضر نیز بر اساس مطالعه پایلوتی بود که توسط محققان طرح صورت گرفته بود. این مطالعه پایلوت بر روی ده مرد نابارور آیدیوپاتیک به صورت بررسی مکمل یاری خرنوب بر روی فراسنج‌های اسپرم انجام شده بود. در انتهای مطالعه مجدد وزن بیماران اندازه گیری و نمایه توده بدنی آن‌ها محاسبه شد و همچنین از بیماران نمونه‌ی منی و سرم، گرفته شد. این پژوهش، در مرکز ثبت کارآزمایی‌های بالینی ایران با شماره IRCT2016072519669N2 ثبت شد.

## روش بررسی

این تحقیق به صورت کارآزمایی بالینی تصادفی، دوسوکور، کنترل با دارونما طراحی شده بود که بر روی مردان نابارور با علت ناشناخته انجام گردید. مردان آستنوسپرمی که برای درمان ناباروری به کلینیک فوق تخصصی بیمارستان ولایت شهر قزوین در سال ۱۳۹۵ مراجعه کننده به عنوان جامعه ۲۰-۴۵ ساله و ابتلا به آستنوسپرمی با منشأ نامشخص (ایدیوپاتیک) بر اساس معیارهای سازمان بهداشت جهانی (۱۳)، معیارهای ورود به مطالعه بودند. مردان نابارور با علت مشخص (مثل اختلالات هورمونی)، نابارور بودن زوجه، در صورت مصرف مواد مخدر و الکل، داشتن بیماری زمینه‌ای مثل دیابت، بیماری کلیوی (کراتینین بیش از دو برابر)، بیماری کبدی مزمن و مصرف مکمل‌های آنتی اکسیدانی در سه ماه گذشته وارد مطالعه نشدند. دو نمونه منی به فاصله یک ماه از مردان مراجعه کننده برای درمان ناباروری، گرفته شد. نمونه‌ها در حالت اجتناب سه روزه از آمیزش جنسی جمع آوری شد. برای تبدیل نمونه‌ها از شکل توده ای به حالت روان، سی دقیقه تا ۶۰ دقیقه اینکوبه صورت گرفت. برای ارزیابی پارامترهای اسپرم بر اساس استانداردهای سازمان بهداشت جهانی (۱۳)، ۲۰۰ میکرولیتر از نمونه مایع روان بررسی شد (۱۴). از آنالیز کامپیوتی مایع منی برای ارزیابی میزان تحرک اسپرم استفاده شد. همچنین آزمایش‌های میکروسکوپی جهت ارزیابی و تعیین فراسنج‌هایی چون غلظت اسپرم در هر میلی لیتر مایع منی، زنده بودن و بررسی مورفولوژی اسپرم‌ها انجام گردید. در صورتی که افراد دارای معیارهای ورود به مطالعه بودند، اهداف و روش انجام پژوهش برای آنها توضیح داده شد و سپس از کلیه افراد داوطلب برای انجام پژوهش، رضایت نامه کتبی گرفته شد. فرم جمع آوری اطلاعات در مورد ویژگی‌های عمومی بیماران تکمیل گردید. اندازه گیری وزن و نمایه توده بدنی

<sup>۱</sup>- Malondialdehyde

<sup>۲</sup>- C-reactive protein

<sup>۳</sup>- Tumor necrosis factor alpha

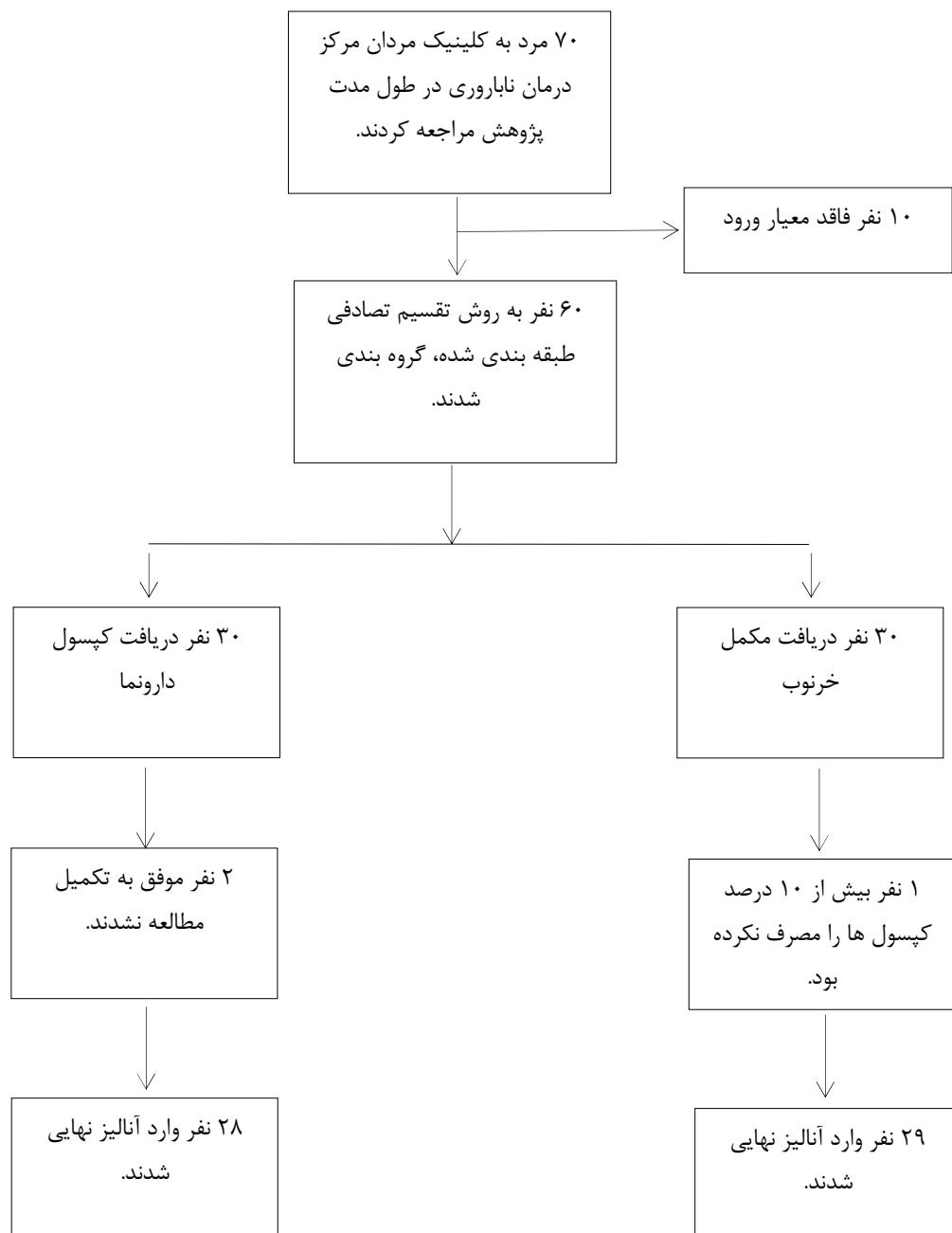
(Colorimetric Assay) با استفاده از کیت شرکت

### یافته ها

از بین ۷۰ مرد مراجعه کننده به کلینیک فوق تخصصی، در مجموع ۶۰ مرد آستنوسperm وارد پژوهش شده و به دو گروه مکمل و دارونما ( $n=30$ ) تقسیم شدند. از این تعداد ۵۷ نفر که شامل ۲۹ نفر در گروه مکمل و ۲۸ نفر در گروه دارونما بودند، دوره مطالعه را تکمیل کردند و ۳ نفر از مطالعه خارج شدند (شکل ۱). ویژگی های عمومی افراد شرکت کننده در جدول شماره ۱ نشان داده شده است. از نظر توزیع سن، میزان تحصیلات، کشیدن سیگار و مدت زمان ابتلا به ناباروری بین گروه مداخله و گروه پلاسبو در ابتدای پژوهش تفاوت معنی داری وجود نداشت ( $P>0.05$ ). همچنین در ابتدا و انتهای مطالعه، اختلاف آماری معنی داری در هیچ یک از خصوصیات تن سنجی بیماران، بین دو گروه مشاهده نشد. (جدول ۲) ( $P>0.05$ ).

با توجه به نتایج مطالعه، پس از انجام مداخله، تغییرات در تعداد اسperm ها، غلظت اسperm ها، درصد کل اسperm های متحرک شامل حرکت پیشرونده اسperm (اسperm های متحرک درجهی  $a+b$  درصد اسperm های متحرک با درجهی  $b$  در درجهی  $a$  و درصد اسperm های متحرک با درجهی  $b$  در گروه دریافت کننده خربنوب در مقایسه با گروه دارونما، معنی دار بود (جدول ۳) ( $P<0.05$ ). تغییرات در گروه دریافت کننده خربنوب، پس از انجام مداخله به صورت افزایش ظرفیت آنتی اکسیدانی تمام پلاسما و کاهش در غلظت مالون دی آلدئید و فاکتورهای التهابی CRP و TNF آلفا معنی دار بود (جدول ۴) ( $P<0.05$ ). همچنین نتایج مطالعه نشان داد که تغییرات در هورمونهای جنسی در انتهای مطالعه معنی دار نبود. (جدول ۵) ( $P>0.05$ ).

ظرفیت تمام آنتی اکسیدانی، با روش رنگ سنجی (Cayman, Catalog No: 709001) دی آلدئید با استفاده از روش رنگ سنجی اسید تیوبارتوریک (TBA: Thiobarbituric Acid) اندازه گیری شد. ابزار کار در این بررسی کیت ELISA تومور نکروزیس فاکتور آلفای انسانی، تولید شرکت Biosource آمریکا می باشد. در این مطالعه، به منظور اندازه گیری سطح سرمی CRP از روش ایمونوتوریسمتریک و کیت تشخیص کمی CRP (شرکت پارس آزمون، کرج، ایران) استفاده گردید. هورمون LH و FSH به روش الیزا و با کیت E12654r- CSB ساخت شرکت CUSABIO ژاپن اندازه گیری شد. سطوح تستوسترون و پرولاکتین سرم به ترتیب با استفاده از کیت های اندازه گیری هورمون الیزا (تهیه شده از شرکت DRG Instruments GmbH آلمان با حساسیت سنجش هورمونی  $0.083\text{ ng/ml}$  در میلی لیتر) و RIA (رادیوایمونو اسی) (تهیه شده از شرکت Padyab Teb Diagnostic ایران با حساسیت سنجش هورمونی  $0.009\text{ ng/ml}$ ) اندازه گیری شد. در این مطالعه، کلیه داده ها به صورت میانگین ( $\pm$  انحراف معیار) و فراوانی (درصد) به ترتیب برای متغیرهای کمی و کیفی نشان داده شد. در ابتداء، نرمال بودن توزیع داده ها با استفاده از آزمون Kolmogorov-Smirnov ارزیابی شد. جهت مقایسه میانگین تغییرات متغیرهای کمی بین دو گروه از آزمون Independent sample t test استفاده شد. در این پژوهش مقدار P-value از  $0.05$  از نظر آماری معنی دار در نظر گرفته شد. تجزیه و تحلیل آماری داده ها با استفاده از نرم افزار SPSS: Statistical Package for the Social Sciences نسخه ۱۶ انجام شد.



شکل ۱- فلوچارت پژوهش و نحوه‌ی تخصیص نمونه‌ها به گروه دریافت کننده‌ی خربنوب و گروه دریافت کننده‌ی دارونما

جدول ۱ ویژگی های عمومی مردان آستنوسپرم شرکت کننده به تفکیک دو گروه دریافت کنندهی خرونوب و گروه دریافت کنندهی دارونما پیش از مداخله

P-value	دارونما (n = ۲۸)	خرنوب (n = ۲۹)	متغیرها
* ۰/۴۹۷	۳۰ ± ۳/۹۶	۳۱/۰۸ ± ۴/۱۱	سن (سال) (میانگین ± انحراف معیار)
* ۰/۴	۳/۷۱ ± ۰/۹۹	۳/۸۴ ± ۱/۰۲	مدت زمان ناباروری (سال) (میانگین ± انحراف معیار)
۰/۷۳۱	۸ (۲۸/۵۷)	۱۱ (۳۷/۹۳)	میزان تحصیلات زیر دیپلم
**	۱۳ (۴۶/۴۲)	۱۲ (۴۱/۳۷)	دیپلم [تعداد / (درصد)]
	۷ (۲۵)	۶ (۷۹/۳۱)	دانشگاه
** ۰/۹	۹ (۳۲/۱۴)	۱۰ (۳۴/۴۸)	سیگار کشیدن بله
	۱۹ (۶۷/۸۵)	۱۹ (۶۵/۵۱)	[تعداد / (درصد)] خیر

\*بر اساس آزمون آماری Independent samples t test

\*\*بر اساس آزمون آماری Chi-squared test

جدول ۲ میانگین و انحراف معیار شاخص های تن سنجی در دو گروه دریافت کنندهی خرونوب و گروه دریافت کنندهی دارونما در ابتدا و انتهای پژوهش و مقایسه بین گروه ها

P-value *	(میانگین ± انحراف معیار)	دارونما (n = ۲۸)	خرنوب (n = ۲۹)	متغیر
۰/۴۹۶	۸۴/۸۶ ± ۹/۰۱	۸۶/۳۴ ± ۹/۳۴	ابتدای مطالعه	
۰/۸۵۴	۸۵/۷۶ ± ۱۰/۰۹	۸۶/۷۴ ± ۱۰/۴۶	ابتدای مطالعه	وزن (کیلو گرم)
۰/۲۷۶	۲۶/۵۲ ± ۲/۷۳	۲۷/۴۷ ± ۲/۸۳	ابتدای مطالعه	
۰/۲۳۵	۲۶/۶۵ ± ۳/۰۶	۲۷/۶۰ ± ۳/۱۷	ابتدای مطالعه	نمایه توده بدنی (کیلو گرم / متر مربع)
				نتیجه
				انتهای مطالعه

\*بر اساس آزمون آماری Independent samples t test

جدول ۳. میانگین و انحراف معیار تغیرات فراسنج های اسپرم در ابتدا و انتهای مطالعه در دو گروه دریافت کننده خربوب و گروه دریافت کننده دارونما

پس از پژوهش

P-value *	دارونما (n=۲۸)	خرنوب (n=۲۹)	متغیر
	(میانگین ± انحراف معیار)	(میانگین ± انحراف معیار)	
۰/۶۰۷	-۰/۰۱±۰/۲۱	-۰/۰۱±۰/۲	حجم ازرا (mL)
<۰/۰۰۱	۰/۸۶±۰/۴۲	۱۲/۵۱±۴/۸۸	تعداد کل اسپرم (×۱۰ <sup>۶</sup> )
۰/۰۱	۱/۷±۰/۲۳	۳/۷۱±۲/۹	غلظت اسپرم (×۱۰ <sup>۶</sup> /mL)
<۰/۰۰۱	۰/۱۸±۰/۰۷	۳/۳۲±۲/۳۸	اسپرم های متحرک با درجه a (%)
۰/۰۱۲	-۰/۲۴±۰/۰۹	۲/۲۳±۱/۳۵	اسپرم های متحرک با درجه b (%)
۰/۲۱۴	۰/۶۷±۰/۱۴	۱/۰۳±۰/۴	اسپرم های متحرک با درجه c (%)
۰/۰۲۷	۰/۲۹±۰/۲۶	-۵/۴۳±۱/۰۲	اسپرم های متحرک با درجه d (%)
۰/۰۱	-۰/۹۴±۰/۱۱	۵/۵۵±۱/۷۸	اسپرم های متحرک با درجه a+b (%)
۰/۰۱۹	۰/۷۳±۰/۷۵	۵/۴±۱/۰۲	اسپرم های متحرک با درجه a+b+c (%)
۰/۱۱	-۰/۱۵±۰/۰۵	۰/۱۹±۰/۰۱	اسپرم های با مورفولوژی طبیعی (%)
۰/۰۹۸	-۰/۶۹±۰/۰۶	۰/۱۲±۰/۰۲	اسپرم های زنده (%)

\* مقایسه میانگین تغیرات فراسنج های اسپرم بین دو گروه دریافت کننده مکمل خربوب و دارونما (آزمون آماری Independent samples t-test).

جدول ۴ میانگین و انحراف معیار تغیرات متغیرهای استرس اکسیداتیو و فاکتورهای التهابی پلاسما در ابتدا و انتهای مطالعه در دو گروه دریافت کننده خربوب و گروه دریافت کننده دارونما پس از پژوهش

P-value *	دارونما (n=۲۸)	خرنوب (n=۲۹)	متغیر
	(میانگین ± انحراف معیار)	(میانگین ± انحراف معیار)	
۰/۰۰۱	-۰/۰۱±۰/۰۰۱	-۰/۷۴±۰/۰۲	ظرفیت آنتی اکسیدانی تام پلاسما (mM)
۰/۰۴۱	۰/۰۳±۰/۰۰۲	-۰/۲۳±۰/۰۱	مالون دی الگولید پلاسما (mM)
۰/۰۳۹	-۰/۱±۰/۰۳	-۱/۶۷±۰/۵۷	CRL (mM)
۰/۰۴۴	-۰/۱۲±۰/۱۳	-۲/۳۷±۰/۵۶	TMAA/NF (mM)

\* مقایسه میانگین تغیرات متغیرهای استرس اکسیداتیو و فاکتورهای التهابی پلاسما بین دو گروه دریافت کننده خربوب و دارونما (آزمون آماری Independent samples t-test)

جدول ۵ میانگین و انحراف معیار تغییرات هورمونهای جنسی در ابتدا و انتهای مطالعه در دو گروه دریافت کنندهی خربوب و گروه دریافت کنندهی دارونما

P-value *	پس از پژوهش		متغیر
	(n = ۲۸)	خربوب (n = ۲۹)	
	دارونما	(میانگین ± انحراف معیار)	
۰/۸۰۱	۰/۸±۰/۰۱	۲/۰۱±۰/۳۶	تستسترون (نانو گرم بر میلی لیتر)
۰/۱۹۲	۰/۰۶±۰/۰۲	-۰/۷۵±۰/۰۳	FSH (نانو گرم بر میلی لیتر)
۰/۳۱۲	-۰/۰۲±۰/۰۱	-۰/۰۷±۰/۱۴	LH (نانو گرم بر میلی لیتر)
۰/۱۱۳	۱/۱۵±۰/۲۴	-۶/۷۳±۰/۱۶	پرولاکتین (نانو گرم بر میلی لیتر)

\* مقایسه میانگین تغییرات هورمونهای جنسی در دو گروه دریافت کنندهی خربوب و دارونما (آزمون آماری Independent samples t-test).

### Abad C در سال ۲۰۱۳

اکسیدان‌ها باعث بهبود کیفیت اسperm شده بود. افزایش در قدرت حرکت اسperm‌ها در نتیجه مصرف هم زمان ویتامین E و سلیون در مردان نابارور در مطالعه Greco E و ویتامین C در سال ۲۰۰۵ درمان با دو آنتی اکسیدان ویتامین E تفاوت معنی‌داری در قبل و بعد از درمان دیده نشد، اما اطلاعات این مطالعه نشان میدهد که تجویز آنتی اکسیدان میتواند از آسیهای وارد بر DNA اسperm در طی مدت زمان کوتاه موثر باشد (۲۳). در مطالعه Omu A و همکاران در سال ۲۰۰۸ با تجویز هم زمان روی و ویتامین‌های E و C در مردان استواسپرماتیک باعث کاهش استرس اکسیدانتیو، آپوپتوز اسperm‌ها و شاخص قطعه قطعه شدن DNA گردید (۲۴). در مطالعه ما در گروه دریافت کنندهی خربوب، پس از انجام مداخله تغییرات میانگین ظرفیت آنتی اکسیدانی تام و غلظت مالون دی آلدید پلاسمای در مقایسه با گروه دارونما، معنی دار بود.

محققان در صدد برآمدند که با استفاده از آنتی اکسیدانها بتوانند از کاهش حرکت، افزایش مرگ و میر و آسیب DNA توسط شرایط استرس اکسیدانتیو در افراد نابارور جلوگیری کنند. در مطالعه‌ای که توسط Verma و

### بحث

طبق نتایج مطالعات انجام گرفته، در طول دهه‌های گذشته کیفیت اسperm کاهش یافته است (۱۵). ریزمغذی‌های مختلفی در متابولیسم اسperm نقش دارند (۱۶ و ۱۷). محتوای بالای اسیدهای چرب غیر اشباع در غشای پلاسمایی اسperm را دلیل حساس بودن بالای اسperm نسبت به ROS می‌دانند (۱۸). اسperm‌ها توسط پراکسیداسیون لیپید غیر فعال می‌شوند که همراه با تغییر در عملکرد غشا، تغییر در متابولیسم و مورفوژی و حرکت و باروری است. هم اسperm و هم مایع سمنیال حاوی آنتی اکسیدانهایی هستند که قادر به مقابله با اثرات مضر ROS هستند مطالعات نشان داده اند که مردان نابارور به احتمال زیاد نسبت به مردان بارور دارای ظرفیت آنتی اکسیدانی پایین هستند (۱۹).

در مطالعه ما تغییرات میانگین تعداد اسperm‌ها، غلظت اسperm‌ها، درصد کل اسperm‌های متحرک شامل حرکت پیشروندهی اسperm (اسperm‌های متحرک درجهی a+b)، درصد اسperm‌های متحرک با درجهی a و درصد اسperm‌های متحرک با درجهی b در گروه دریافت کنندهی خربوب در مقایسه با گروه دارونما، معنی دار بود، که همسو با مطالعات انجام گرفته توسط Hadwan و همکاران در سال ۲۰۱۴ (۱۹) و Elsheikh MG و همکاران در سال ۲۰۱۵ (۲۰) و

تستوسترون توسط خربوب به علت اثر مستقیم آن بر سلولهای لایدیگ و در بیوستتر تستوسترون باشد (۳۳). این اثرات احتمالاً از طریق تحریک سنتر PGE2 انجام می‌شوند. علاوه بر این، دانه خربوب حاوی اسیدهای gammalinolenic و آلفا لینولنیک اسید که می‌تواند به dihomogamma لینولنیک اسید تبدیل و به PGE2 تبدیل گردد (۳۴) که در نهایت باعث افزایش تولید آدنوزین منوفسفات حلقوی (CAMP) و باعث تحریک تولید تستوسترون گردند (۱۲).

### نتیجه گیری

افزایش غلظت و تحرک اسپرم و کاهش استرس اکسیداتیو و عوامل التهابی در گروه دریافت کننده خربوب مشاهده گردید. دریافت گیاهان با ظرفیت آنتی اکسیدانی می‌تواند یکی از راه‌های مقابله با آسیب‌های اکسیداتیو اسپرم در این گروه از مردان نابارور باشد. بدیهی است که برای مشخص کردن ارتباط بالینی داده‌ها، مطالعات بیشتری با حجم نمونه و طول مدت زمان مکمل یاری بیشتری نیاز است. علاوه بر این، محدودیت‌های ناشی از کم بودن بودجه، قادر به اندازه گیری رادیکال‌های آزاد و آنتی اکسیدان‌های آندوژن شبیه گلوتاتیون و سلنیم در افراد شرکت کننده نبودیم. انجام مطالعه‌ای با تعداد نمونه‌های بیشتر و دوزهای متفاوت و تعیین اثربخشی ماکزیمم دوزها پیشنهاد می‌گردد.

### تشکر و قدردانی

این تحقیق حاصل بخشی از پایان نامه کارشناسی ارشد رشته تغذیه مر بوط به خانم الهام مهدیانی می‌باشد که در تاریخ ۹۵/۰۴/۲۱ در کمیته اخلاق دانشگاه علوم پزشکی قزوین با کد IR.QUMS.REC.1395.42 به تصویب رسید. از معاونت محترم تحقیقات و فن آوری دانشگاه علوم پزشکی قزوین به عنوان حمایت کننده مالی تقدیر و تشکر به عمل می‌اید.

همکاران در سال ۱۹۹۹ انجام شد اثر حفاظتی غلظتهاي ۱ و ۲  $\alpha$  mmol/L توکوفرول بر تحرک، زنده ماندن و میزان پراکسیداسیون لیپیدی در اسپرمهای طبیعی در طول زمان ۰/۵ تا ۶ ساعت بررسی شد. این مطالعه نشان داد که - توکوفرول به صورت وابسته به دوز و زمان می‌تواند کاهش تحرک، کاهش بقا و افزایش مالون دی آلدید (محصول نهایی پراکسیداسیون لیپید) را در اسپرمهای طبیعی برطرف کند (۲۵).

نتایج مطالعه حاضر نشان داد که مکمل خربوب باعث کاهش فاکتورهای التهابی CRP و TNF  $\alpha$  بعد از دوازده هفتۀ گردید. التهاب باعث کاهش قدرت دفاع آنتی اکسیدانی بدن می‌گردد (۲۶). در مطالعات مختلف گزارش شده که دریافت آنتی اکسیدان به صورت مکمل باعث کاهش فاکتورهای التهابی می‌گردد (۲۷-۲۹). مطالعه‌ای که توسط Block و همکارانش انجام شد، نشان داد که مصرف مکمل ویتامین C سبب باعث کاهش معنی دار سطح CRP می‌شود (۳۰). در مطالعه‌ای که روی موش‌های مبتلا به استرس اکسیداتیو القا شده صورت گرفته، تجویز آنتی اکسیدان‌ها مثل رزوراترول، ویتامین E، سلنیوم و بتاکاروتون باعث کاهش TNF- $\alpha$  و MDA شده اند (۳۲). خربوب به دلیل داشتن پلی فنول‌ها به عنوان آنتی اکسیدانهای قوی، میتواند به عنوان یک مکمل درمانی محتمل در پیشگیری و درمان التهاب مزمن باشد.

بر اساس نتایج مطالعه حاضر تغییرات در هورمون تستوسترون بعد از مصرف مکمل خربوب مثبت بود ولی این تغییرات معنی دار نبود. همچنین تغییر در سایر هورمونهای جنسی در این مطالعه معنی دار نبود. در تنها مطالعه‌ای که بر روی موشها انجام شده و به بررسی تاثیر دریافت خربوب بر هورمونهای جنسی پرداخته اند، مصرف عصاره دانه خربوب در موش‌های نر باعث افزایش قابل توجهی در غلظت تستوسترون، هورمون دی هیدروتستوسترون و کاهش سطح LH شده است (۱۲). به نظر میرسد که افزایش سطوح

## References

- Barratt CL, Björndahl L, De Jonge CJ, Lamb DJ, Osorio Martini F, McLachlan R, et al. The diagnosis of male infertility: an analysis of the evidence to support the development of global WHO guidance—challenges and future research opportunities. *Hum Reprod Update* 2017; 23: 660-80.
- Jodar M, Soler-Ventura A, Oliva R. Semen proteomics and male infertility. *J Proteomics* 2017; 162: 125-34.
- Vahidi S, Ardalan A, Mohammad K. Prevalence of primary infertility in the Islamic Republic of Iran in 2004-2005. *Asia Pac J Public Health* 2009; 21: 287-93.
- Castillo J, Estanyol JM, Ballesca JL, Oliva R. Human sperm chromatin epigenetic potential: genomics, proteomics, and male infertility. *Asian J Androl* 2015; 17: 601.
- Rowe PJ, Comhaire FH. WHO manual for the standardized investigation and diagnosis of the infertile male: Cambridge University Press, 2000.
- Agarwal A, Saleh RA. Role of oxidants in male infertility: rationale, significance, and treatment. *Urol Clin North Am* 2002; 29: 817-27.
- Soleimanzadeh A, Malekifard F, Kabirian A. Protective effects of hydro-alcoholic garlic extract on spermatogenic disorders in streptozotocin-induced diabetic C57BL/6 mice. *SJKU* 2017; 22: 8-17. [In Persian]
- Agarwal A, Prabakaran SA. Mechanism, measurement and prevention of oxidative stress in male reproductive physiology. *Indian J Exp Biol* 2005; 43: 963.
- O'Flaherty C, de Lamirande E, Gagnon C. Positive role of reactive oxygen species in mammalian sperm capacitation: triggering and modulation of phosphorylation events. *Free Radic Biol Med* 2006; 41: 528-40.
- Custodio L, Fernandes E, Escapa A, López-Avilés S, Fajardo A, Aligue R, et al. Antiproliferative and apoptotic activities of extracts from carob tree (*Ceratonia siliqua* L.) in MDA-MB-231 human breast cancer cells. *Planta Med* 2008; 74: PA48.
- Youssef MKE, El-Manfalaty MM, Ali HM. Assessment of proximate chemical composition, nutritional status, fatty acid composition and phenolic compounds of carob (*Ceratonia siliqua* L.). *Food Public Health* 2013; 3: 304-8.
- Mokhtari M, Sharifi E, Sh A. The effects of hydro alcoholic extract of *Ceratonia siliqua* L. seeds on pituitary-testis hormones and spermatogenesis in rat. *Advances in Environmental Biology* 2012; 2012: 2778-84.
- Garolla A, Maiorino M, Roverato A, Roveri A, Ursini F, Foresta C. Oral carnitine supplementation increases sperm motility in asthenozoospermic men with normal sperm phospholipid hydroperoxide glutathione peroxidase levels. *Fertil Steril* 2005; 83: 355-61.
- Künzle R, Mueller MD, Hänggi W, Birkhäuser MH, Drescher H, Bersinger NA. Semen quality of male smokers and nonsmokers in infertile couples. *Fertil Steril* 2003; 79: 287-91.
- Sharma RK, Pasqualotto FF, Nelson DR, Thomas Jr AJ, Agarwal A. The reactive oxygen species—total antioxidant capacity score is a new measure of oxidative stress to predict male infertility. *Hum Reprod Update* 1999; 14: 2801-7.
- Dattilo M, Cornet D, Amar E, Cohen M, Menezo Y. The importance of the one carbon cycle nutritional support in human male fertility: a preliminary clinical report. *Reprod Biol Endocrinol* 2014; 12: 71.
- Haghigian HK, Haidari F, Mohammadi-asl J, Dadfar M. Randomized, triple-blind, placebo-controlled clinical trial examining the effects of alpha-lipoic acid supplement on the spermatogram and seminal oxidative stress in infertile men. *Fertil Steril* 2015; 104: 318-24.
- Mohammadi S, Movahedin M, Mowla SJ. The effects of Selenium on changes in sperm antioxidant capacity in old and adult rats. *SJKU* 2009; 14: 84-91. [In Persian]

19. Alsalm A, Almashhedy LA, Hadwan MH. Zinc supplementation attenuates lipid peroxidation and increases antiperoxidant activity in seminal plasma of Iraqi asthenospermic men. *Life Sci J* 2013; 10: 989-97.
20. ElSheikh M, Hosny M, Elshenoufy A, Elghamrawi H, Fayad A, Abdelrahman S. Combination of vitamin E and clomiphene citrate in treating patients with idiopathic oligoasthenozoospermia: A prospective, randomized trial. *Andrology* 2015; 3: 864-7.
21. Abad C, Amengual M, Gosálvez J, Coward K, Hannaoui N, Benet J ,et al. Effects of oral antioxidant treatment upon the dynamics of human sperm DNA fragmentation and subpopulations of sperm with highly degraded DNA. *Andrologia* 2013;45: 211-6.
22. Keskes-Ammar L, Feki-Chakroun N, Rebai T, Sahnoun Z, Ghozzi H, Hammami S, et al. Sperm oxidative stress and the effect of an oral vitamin E and selenium supplement on semen quality in infertile men. *Arch Androl* 2003; 49: 83-94.
23. Greco E, Iacobelli M, Rienzi L, Ubaldi F, Ferrero S, Tesarik J. Reduction of the incidence of sperm DNA fragmentation by oral antioxidant treatment. *J Androl* 2005; 26: 349-53.
24. Omu A, Al-Azemi M, Kehinde E, Anim J, Oriowo M, Mathew T. Indications of the mechanisms involved in improved sperm parameters by zinc therapy. *Med Princ Pract* 2008; 17: 108-16.
25. Verma A, Kanwar K. Effect of vitamin E on human sperm motility and lipid peroxidation in vitro. *Asian J Androl* 1999; 1: 151-4.
26. Jelic S, Padeletti M, Kawut SM, Higgins C, Canfield SM, Onat D, et al. Inflammation, oxidative stress, and repair capacity of the vascular endothelium in obstructive sleep apnea. *Circulation* 2008; 117: 2270-8.
27. Teixeira-Lemos E, Nunes S, Teixeira F, Reis F. Regular physical exercise training assists in preventing type 2 diabetes development: focus on its antioxidant and anti-inflammatory properties. *Cardiovasc Diabetol* 2011; 10: 1.
28. Sánchez-Moreno C, Dashe JF, Scott T, Thaler D, Folstein MF, Martin A. Decreased levels of plasma vitamin C and increased concentrations of inflammatory and oxidative stress markers after stroke. *Stroke* 2004; 35: 163-8.
29. Alizadeh F, Javadi M, Karami AA, Gholaminejad F, Kavianpour M, Haghigian HK. Curcumin nanomicelle improves semen parameters, oxidative stress, inflammatory biomarkers, and reproductive hormones in infertile men: A randomized clinical trial. *Phytother Res* 2018; 32: 514-21.
30. Block G, Jensen CD, Dalvi TB, Norkus EP, Hudes M, Crawford PB, et al. Vitamin C treatment reduces elevated C-reactive protein. *Free Radic Biol Med* 2009; 46: 70-7.
31. Shargorodsky M, Debby O, Matas Z, Zimlichman R. Effect of long-term treatment with antioxidants (vitamin C, vitamin E, coenzyme Q10 and selenium) on arterial compliance, humoral factors and inflammatory markers in patients with multiple cardiovascular risk factors. *Nutr Metab Insights* 2010; 7: 1.
32. Shishehbor MH, Brennan M-L, Aviles RJ, Fu X, Penn MS, Sprecher DL, et al. Statins promote potent systemic antioxidant effects through specific inflammatory pathways. *Circulation* 2003; 108: 426-31.33.
- Makris DP, Kefalas P. Carob pods (*Ceratonia siliqua* L.) as a source of polyphenolic antioxidants. *Food Technol Biotechnol* 2004; 42: 105-8.
34. Mobli M, Qaraaty M, Amin G, Haririan I, Hajimahmoodi M, Rahimi R. Scientific evaluation of medicinal plants used for the treatment of abnormal uterine bleeding by Avicenna. *Arch Gynecol Obstet* 2015; 292: 21-35.